

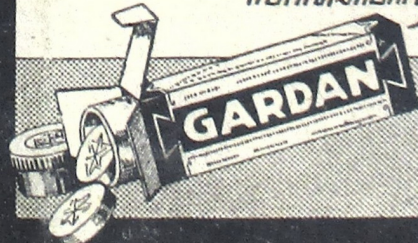
# 1933 VIII



# 1933 VIII



ကျွန်ုပ်တို့၏အကျိုးအမြတ်အကျိုးအမြတ်  
အကျိုးအမြတ်အကျိုးအမြတ်  
အကျိုးအမြတ်အကျိုးအမြတ်  
အကျိုးအမြတ်အကျိုးအမြတ်  
အကျိုးအမြတ်အကျိုးအမြတ်  
အကျိုးအမြတ်အကျိုးအမြတ်





# ကာကွယ်ရေး

ကာကွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ၏ အကျိုးအမြတ်

|| မူဝါဒ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်  
ဧည့်သည်များ **f 1.50**  
ဧည့်သည်များ အကျဉ်းချုပ်  
ဂုဏ်ထူးဆောင်များ၏ 3 များ

|| နေ့စဉ် - အကျဉ်းချုပ်  
နဂါးမင်း  
မိမိ၏ အကျဉ်းချုပ်  
မိမိ၏ အကျဉ်းချုပ် 1743 - မိမိ၏ အကျဉ်းချုပ်

|| မိမိ၏ အကျဉ်းချုပ် : ကာကွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ - မိမိ၏ အကျဉ်းချုပ် - အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ် - ကာကွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ - မိမိ၏ အကျဉ်းချုပ်  
အကျဉ်းချုပ် - ကာကွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ - မိမိ၏ အကျဉ်းချုပ် - ကာကွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ - မိမိ၏ အကျဉ်းချုပ်

## ကာကွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ



|| ကာကွယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ၏ Geneva အကျဉ်းချုပ်





အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

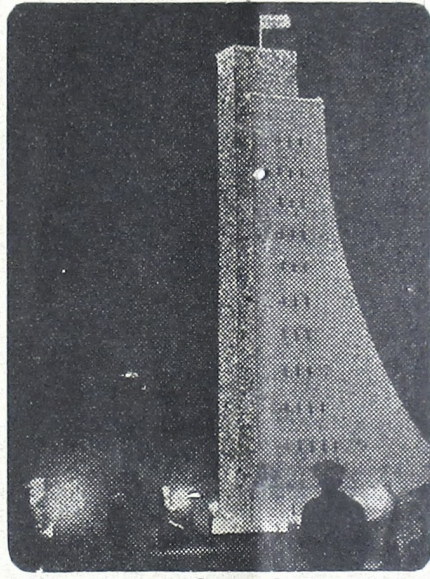
အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

အထူးစွာပေးပို့ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အရာများကို ထည့်သွင်းရမည်။

ဟာဂိယုကမ္ဘာ

ပြည်ထောင်စုတို့၏ အကျိုးစီးပွား

ပြည်ထောင်စုတို့၏ အကျိုးစီးပွားကို ဆန်းစစ်ကြည့်ရင် အင်္ဂလန်၊ ဂျာမနီ၊ ဖရန်ကိုဗ်၊ ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ၊ ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ၊ ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ... (Text continues with repetitive phrasing)



ပြည်ထောင်စုတို့၏ အကျိုးစီးပွားကို ဆန်းစစ်ကြည့်ရင် အင်္ဂလန်၊ ဂျာမနီ၊ ဖရန်ကိုဗ်၊ ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ၊ ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ... (Caption text)

အင်္ဂလန်၊ ဂျာမနီ၊ ဖရန်ကိုဗ်၊ ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ... (Text continues with repetitive phrasing)

ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ၊ ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ... (Text continues with repetitive phrasing)

ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ၊ ဟစ်တလာ၏ ဂျာမနီ... (Text continues with repetitive phrasing)

















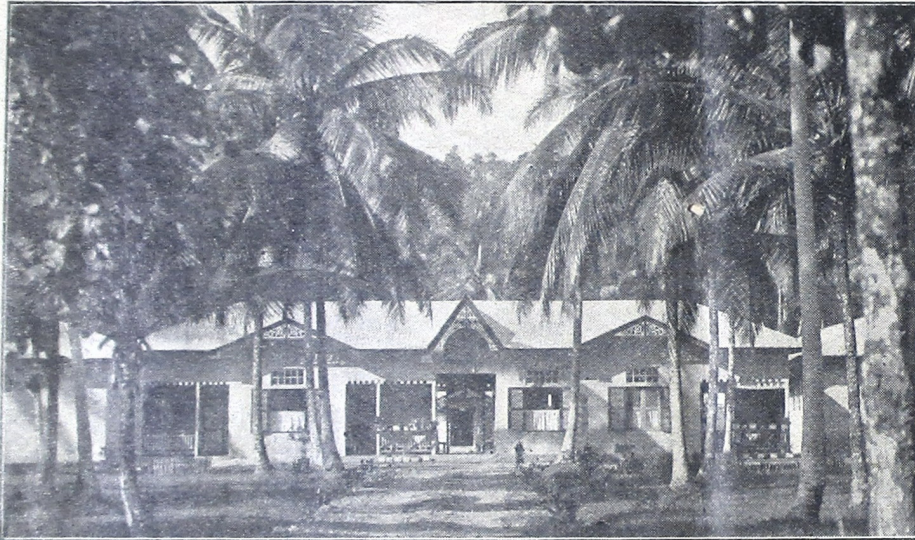


## PETIKAN SAKING SERAT-SERAT KABAR SANÈS.

### TANAH NGRIKI.

**Padjeg tetinggalan ing Soerabaja saja soeda.** Angsal-angsalaning padjeg tetinggalan taoen 1933 doemogining titi pèngetan wonten f 94.767.70. Déné mitoeroet pepétangan kados makaten ing taoen kapengker wonten f 107.117.51.

Ing sapoenika soedaning padjeg tetinggalan saja karaos, nandakaken tetijangipoen saja mengkeraken dateng panglipoe.



**Meisjesschool Goenoeng Sitoli.** Inggih poenika gambar sekolahan laré èstri ing Goenoeng Sitoli, inggih poenika satoenggiling kita ing poelo Nias.

Nitik kawontenaning gambar, adeging sekolahan ing Goenoeng Sitoli poenika nandakaken bilih kamadjenanipoen tetijang ing poelo Nias waoe boten béda kados nagari sanès-sanèsipoen.

**Ngrèmèhaken gambar dalem nata Walandi.** Ing Brebes mentas wonten parepatan warga Partindo sesideman, pangarsanipoen njowèk gambar dalem nata Walandi ingkang kapasang wonten ing témbok. Woesana bab poenika kasoemerepan ing poelist, pangarsanipoen katjepeng, saha ingkang gadah grija oegi katjepeng, amargi grijanipoen kanggé parepatan wados, kaanggep sabijantoe.

Lelampahan poenika manawi badé ramé, inggih wonten-wonten kémawon.

**Pados arta darma.** Para poenggawa Nagari ing Koedoes sami angsal pangajoman saking ingkang Boepati, badé ngadani damel pasar malem, wiwit tanggal 30 Augustus doemogi 9 September. Angsal-angsalanipoen badé kaedem dateng para anggoeran bangsa tijang siti, toewin dateng pamoelangan tijang siti toewin Tionghoa.

Moegi kasembadana.

**Rerigen bab tirahan oewos.** Toewan Luytjes toewin toewan Schimmel, sami amtenar tetanèn, sampoèn wangsoel saking anggèning papriksa bab tirahan oewos ing Selebes tjatjah 50.000 ton. Gelenging rembag, oewos waoe badé kasadjakaken wonten ing Borneo Kidoel Wétan, Menafo toewin Maloekoe, awit nagari nagari sadaja waoe ing saben taenipoen andatengaken wos 47.000 ton. Kadjawi poenika, amtenar waoe oegi nindakaken rerigen ngrembag tirahan oewos ing Djawi Wétan kalijan soedagar oewos, ing bab sakétjaning panjadé.

Rerigen poenika moegi mikantoe kana dateng sadajanipoen.

**Njereg soedagar batik.** Poelist ing Ngajogja mentas njereg papan panggaotan batik 8 panggènan, djalaran sami kalepatan nindakaken damel pangobèng èstri ing wantji daloe.

Panjereg makaten poenika alelandesan angger-angger njamboet-damel. Dados ing saladjengipoen toemraping panggaotan batik badé kètjalan temboeng „nglemboer”. Moegi tatanan waoe sageda awoh saé.

**Papriksan oewos.** Toewan F. H. V. Mid-delaer, onder directeur Departement Tetanèn sampoèn papriksa dateng Djawi tengah toewin Wétan ing bab babagan oewos. Pikantoe king papriksan pinanggih saé, kinten-kinten njekapi kanggé kabetahan tanah Djawi. Malah toemrap Banjoewangi, Djember, Wanagiri toewin Sragèn, oewosipoen tirah-tirah. Sapoenika para pangrèhpradja sami kaawoehan damel pala-poeran saben minggoe ing bab kawontenaning oewos ing Betawi.

Moegi pandjangka makaten poenika sageda nètèsi, sampoèn kirang satoenggaling poenapa.

**Pakempalan kawoela Mangkoenegaran.** Adeging pakempalan kawoela Mangkoenegaran Soerakarta ketingal dèrèng tetep, malah mentas parepatan, pinanggihing rembag tansah tjengkah warga sami warga.

Hem, manawi wonten pakempalan ladjeng pinanggih kados makaten poenika, éman-éman.

**Tapsiran angsal-angsalaning padjeg genjis.** Mitoeroet pepétanganing padjeg genjis, badé angsal pamedal pitoeng joeta roepijah. Lo, teka inggih boten sakedik, saiba manawi noedjoe redjaning djaman.

**Pakempalan dagang ideran.** Ing Magelang wonten pakempalaning para dagang alit nama „Perkoempoelan Wong Dredol Djardjan Indonesia.” Antjasipoen pakempalan waoe badé pados margi sakétjaning panggesangan toewin ngraketaken pasadèrèkan.

Ing sapoenika nama saweg djaman pakempalan, poenapa-poenapa sami gadah golongan pijambak-pijambak. Wostipoen djaman nedya roekoen. Lan menggah tijang sesadéjan roekoen poenika dados sa-toenggiling tindak saé.

**Andagang wanita.** Poelist sandi ing Ngajogja mentas njepeng bangsa Tionghoa totok, ingkang padamelanipoen andagang wanita, wonten salebeting nagari octawi kakintoenaken dateng sanès panggènan. Katjepengipoen bangsa Tionghoa waoe sampoèn badé ngangkakaken wanita tiga sami ajoe-ajoe dateng Singapoera.

Tindak kados makaten pantes dados pepenget toewin soepados sami ngatos-atos, nanging tamtoenipoen toemrap ingkang wadjib tamtoe boten kekilapan. Namoeng pinoedji moegi tetijang ingkang kénging boedjoek waoe sampoèn djalaran saking kepèpèt, èngeta dateng adjining kamanoengsan.

**Tjalon waragad pakarjan oewos.** Kawartosaken, mitoeroet rantjangan saking Departement Tetanèn, waragading kantor ingkang kanggé mranata lebeting oewos wonten f 23.000.— kalebet dados wewahaning rantaman, nanging badé angsal lelintoè béja lebeting oewos f 33.500.—.

Menggah pepétanganipoen inggih malah baçi. Moegi mikantoe kana.



**Wetja saé.** Toewan Belle, ahli palintangan ing Medan, metja bilih béndjing October ngadjeng poenika rekaosing panggesangan ing sadjagad sampoen sirep.

Sampoena nama oedjar panggorohan, pantjèn inggih adamel ajem. Déné botenipoen ngandel, awit djamanipoen sampoen tjeja.

**Ngèlmoe begdja langgeng saja boten dipoen adjengi.** Ing kampeong Gamelan, Ngajogja mentas wonten sesorah bab ngèlmoe begdja langgeng, nanging boten dipoen wigatosaken déning ingkang sami mirengaken, malah ladjeng sami késah kanti anggegoedjeng.

Ing sakawit ngèlmoe poenika dipoen adjengi ingakatah, nanging sapoenika katingal tjabar. Déné sababipoen poenapa, dèrèng katingal tjeja. Nanging tindak ingkang katingal sampoen boten dipoen tjonjongi, poenika adakan sok saja tjabar.

**Tijang sepeoh ketabrak auto.** Ing margi Lodjiwoereng, Soerakarta, wonten tijang nini-nini oemoer kirang langkoeng 70 taoen keplindes auto, saladjengipoen ngadjal wonten ing grija sakit milltèr. Tijang ingkang ngadjal waoe dèrèng kasoemerepan, saha gadah tilaran arta f 22.94½, soemimpèn wonten ing kaonderan Pasarkliwon.

Manawi ngèngeti lelampahan kados makaten poenika, tijang namoeng kedah ngatos-atos, manawi mlampah wonten ing margi ageng kedah moelat, awit tijang ketoemboek auto poenika satoeng-giling bebaja ageng.

**Pamijaran tawon ing koelon Progo kamboe.** Ingadjeng pa-  
doesoenan bawah Koelon Progo dipoen wontenaken pijaran tawon, ingkang dipoen toentoen déning pangageng, saged toemindak saé, ngantos mèh saben grija wonten tijang ingkang gadah glodog. Nanging sampoen watawis dinten, tawon ingkang sami dipoen ingah waoe sami késah.

Kamboening tawon waoe manawi mirid saking nalar bokmanawi djalaran saking kiraning mangsan oetawi pasaban. Pinoedji moegi pamijaran waoe sageda poelih malih, awit poenika oegi nama satoenggiling pangoejadiwa.

**Doewoeng regi f 60.000.**— Wonten pawartos, wonten bangsa Tionghoa pados doewoeng dapoer singkir, perloe badé kanggé toembaal peperangan Tiongkok. Katjarijos toewan Lie Ngo An, kap-  
tin Tionghoa ing Ngajogja saged angsal doewoeng kados makaten waoe, regi f 5000.— Saladjengipoen doewoeng waoe badé kasadé f 60.000.—

Sajektosipoen pawartos kados makaten waoe toemrapipoen wonten ing djaman sapoenika sampoen boten laras. Lan perloe kanggé andjagi wewéka, sampoen ngantos wonten tijang kénging apoes ingkang saking babagan kados makaten. Awit lelampahan kados makaten poenika kerep wonten.

**Njepeng tijang damel arta palseo.** Veldpolitie ing Pekalongan mentas njepeng bangsa Tionghoa 4 sami toekang damel arta palseo talèn toewin ketipan, kanti boekti arta reregèn f 100.—

Soekoer déné ladieng saged katjepeng, amargi saeopami ngantos ngambra-ambra, badé adamel kapitoenaning tijang katah. Toer ingkang adakan ngéngingi tetijang pa-  
doesoenan.

**Sri Soeltan ing Pontianak maratamoe dateng Karadjan Djawi.** Sri Soeltan ing Pontianak mentas mara tamoe dateng Kadaton ing Soerakarta, lerem wonten ing Mangkoenagaran. Wonten ing Kadaton dipoen soegata lelangen Srimpi oetawi kemoel boedjana. Sampéjandalem ingkang Witjaksana oegi malesi toewi dateng Mangkoenagaran.

Boten namoeng kala djaman Poerwa kémawon nata Djawi kata-  
moean nata Sabrang, sanadyan sapoenika samanten oegi.

**Djagi sarana mirantos.** Wonten pawartos, mitoeroet dawoeh saking Departement Wadyabala Daratan, para sara-  
dadoer ingkang noedjoe djagi, soepados sami ngetengi sandjatanipoen. preloe kanggé andjagi katentreman.

Poenika satoenggiling kaprajitnan, manoet mangsakala.

**Kantor Notaris kepandoengan.** Kantor Notaris ing Djetis, Ngajogja mentas kepandoengan arta f 2000.— sarana ambandrèk peji, Lebeting pandoen medal pajon, nanggoeh ing wantjinipoen ingkang njamboetdemel sami ngaso, antawising djam 1 doemorgi djam 4. Mirid peprikan doerdjana waoe anggèning wonten lotèng kanti tanak-tanakan, katitik saking katahing tegesan ses.

Kamadjenganing doerdjana ing djaman sapoenika.

**Controlier B. B. ing Karadjan Djawi sakawan.** Kawartosaken, Mr. H. G. Verhoeff, controlier B. B. badé kapatah ambijantoe damel dateng Karadjan Djawi sakawan, Kasoenan, Kasoeltanan, Mangkoenagaran toewin Pakoelaman. Balandjanipoen f 625.— kasanggi déning Karadjan Djawi 4 waoe.

Manawi njata, poenika toemandja dados indaking kabetahanipoen ingkang sami dipoen apèn-apèni. Ewadéné manawi wohipoen langkoeng mikantoekei, waragad samanten poenika dèrèng sapintena.

**Pasoelajan rembag djalaran darsah.** Serat kabar Banten Bode mentas ngewrat pakabaran ing bab satoenggiling pasamoewan darsah mawi pati dilah. Ingrikoe dipoen wartosaken wonten tindak ingkang kirang prajogi. Bab poenika dipoen dorakaken déning golongan sanès. Tjekakipoen bab waoe ladjeng andjalari kèndeling para lengganan golongan Walandi.

> Pawartos kados makaten waoe poendi ingkang leres dèrèng saged mastani. Nanging saeopami njata, poenapa kinten-kinten wonten ingkang niroe. Selot-selotipoen.

## ÉROPAH



**Wadyanipoen djéndral Balbo wangsoel.** Wadya anggegana Itali ingkang dipoen tinधि déning djéndral Balbo sampoen wangsoel, sadaja wonten mesin maboer 15, lampahipoen/wiloedjeng. Katjarijos kongsoel Itali ing Chicago Dr. Guiseppe Castruccio adamel barang pisoengsoeng minangka tanda kahormatan dateng djéndral waoe, kados ingkang katjeja ing gambar, dipoen asta déning toewan kongsoel pijambak.

**Parade ageng.** Ing Berlin mentas wonten parade ageng ing Tempelhof, pradjoeritipoen tjtjah 80 000 sami manganggé kemédja oeles soklat, inggih poenika pradjoeritipoen Hitler. Ingkang loemampah wonten ngadjeng Pangéran August Wilhelm, mawi ngoengela-  
ken moesik lagoe<sup>1</sup> kina. Katah djéndral<sup>2</sup> toewin opsir<sup>2</sup> golongan sanès ingkang sami andjenengi. Kadjawi poenika oegi wonten oetoesan Nazis golongan Oostenrijk, Roes, Denemarken, Nederland, Zweden toewin Noorwegen.





|| ལཱ་མཉེན་གྲུབ་ཀྱི།

# VAN NELLE



## No. I (མཉེན་གྲུབ་ཀྱི།)

ལཱ་མཉེན་གྲུབ་ཀྱི།	མཉེན་གྲུབ་ཀྱི།	1/4 ko. .... f 1.35
"	"	1/10 " " .... " 0.55
"	"	1/20 " " .... " 0.27 1/2
"	"	1/40 " " .... " 0.14

## No. II (ལཱ་མཉེན་གྲུབ་ཀྱི།)

ལཱ་མཉེན་གྲུབ་ཀྱི།	ལཱ་མཉེན་གྲུབ་ཀྱི།	1/20 ko. .... f 0.20
"	"	1/40 " " .... " 0.10